

# Иисус – покров душе

C. Wesley

«Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец милосердия и Бог всякого утешения» (2Кор.1,3)

«Будь мне твёрдым прибежищем, где я всегда мог бы укрываться; Ты заповедал спасти меня,

ибо твердыня моя и крепость моя – Ты» (Пс.70,3; 56,2; Откр.1,5)

J. P. Hollbrook

**Top System (Russian and English lyrics):**

1. И - и - сус – по - кров ду - ше, дай у - крыть - ся мне в Те - бе!  
 2. Нет дру - гой за - щи - ты мне, пре - да - юсь Те - бе впол - не,  
 3. Кто, Гос - подъ, к Те - бе при - дёт, пол - но - ту люб - ви най - дёт.  
 4. Бла - го - дать - ю дай мне жить, по - мо - ги мне не гре - шить,

**Middle System (Russian lyrics):**

Страш- ны вол - ны, Ты спа - си, гроз- ный ве - тер у - кро - ти!  
 не по - кинь ме - ня, мо - лю, ду - шу под - дер - жи мо - ю!  
 Не - мощ - ных Ты у - кре - пишь, все не - ду - ги ис - це - лишь.  
 серд - це чи - стым со - тво - ри и всё те - ло о - свя - ти.

**Bottom System (Russian lyrics):**

Скрой ме - ня, Спа - си - тель мой, от жи - тей - ской бу - ри злой,  
 Ты – на - деж - да вся мо - я, по - ла - га - юсь на Те - бя;  
 Свят и пра - ве - ден лишь Ты, по - лон я не - чи - сто - ты,  
 На - у - чи ме - на слу - жить, по - пу - тям Тво - им хо - дить;

**Bottom System (Continuation of Russian lyrics):**

к при - ста - ни ме - ня ве - ди и к Се - бе мой дух при - ми.  
 без - за - щит - ну - ю гла - ву я под сень Тво - ю кла - ду.  
 но, где грех и где нуж - да, бла - го - дать Тво - я силь - на.  
 Ду - хом серд - це о - жи - ви, к веч - ной жиз - ни воз - ро - ди!

**Original title: Jesus, Lover of My Soul**

Jesus, lover of my soul, let me to Thy bosom fly ...

Sources:

«Гимны христиан» (Christian Hymns), 1956 (122), 1977 (84)

«Песни христиан», том 1 (25)

«Песнь возрождения 3055» (2650)

# Мой возлюбленный Спаситель

C. Wesley  
tr. by A. Strauch

«Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец милосердия и Бог всякого утешения» (2Кор.1,3)  
«Будь мне твёрдым прибежищем, где я всегда мог бы укрываться; Ты заповедал спасти меня,  
ибо твердыня моя и крепость моя — Ты» (Пс.70,3; 56,2; Откр.1,5)

The musical score consists of two staves of music in G clef, 9/8 time, and B-flat key signature. The top staff begins with a piano dynamic. The lyrics are in Russian, with each line numbered 1 through 7. The bottom staff continues the musical line.

1. Мой воз - люб - лен - ный Спа - си - тель, дай к гру - ди Тво - ей при - льнуть:  
2. У - кры - вай ме - ня, Спа - си - тель, по - ка жиз - ни шторм прой - дёт,  
3. Нет у - бе - жи - ща и - но - го - за Те - бя лишь я дер - жусь;  
4. Ты о - дин мо - я на - деж - да - по - ла - га - юсь на Те - бя;  
5. У Те - бя на - шёл я ми - лость - Ты про - стил мне все гре - хи;  
6. Ты, ис - точ - ник жиз - ни, щед - ро жаж - ду всю мне у - то - ляй,  
7. Как чу - дес - но по - ла - гать - ся, мой Спа - си - тель, на Те - бя,

1. вол - ны гроз - ны - е бу - шу - ют, си - лясь чёлн мой за - хлест- нуть.  
2. чёлн мой к при - ста - ни при - ста - нет и ду - ша к Те - бе вой - дёт.  
3. не по - кинь ме - ня, и ду - шу под - дер - жи мне, И - и - сус.  
4. под Тво - им кры - лом у - кры - то без - за - щит - но - е ди - тя.  
5. о - свя - ти ме - ня все - це - ло, ду - шу чи - стой со - хра - ни.  
6. бей клю - чом в ду - ше, и шаг мой к веч - ной сла - ве на - прав - ляй.  
7. пол - ность - ю Те - бе от - дать - ся и Тво - им быть на - все - гда.

Original title: Jesus, Lover of My Soul

Jesus, lover of my soul, let me to Thy bosom fly ...